INFORMATION ABOUT PRE-ENROLMENT AND ENROLMENT FOR
INCOMING EXCHANGE STUDENTS 2019/2020

PRE-ENROLMENT

From 3rd to 21st July 2019 you need to log in the pre-enrolment application in order to select the subjects that you wish to attend in the Faculty of the Translation and Interpreting. (Subjects at other faculties on the campus must be pre-enrolled in September).

Access to the pre-enrolment application

Please read the instructions for this application, which will guide you through the steps you need to follow in order to select your subjects.

User guide

Before selecting the subjects you are interested in, you will have to upload some documents:

- Passport or identification card
- Transcript of records of your current studies in your home university.
- It is optional (but highly recommended) to upload a certificate stating your level of Spanish and/or English (minimum B2 MCER) because these documents are compulsory if you want to attend any subject belonging to the Faculty of Economics and Business.

Please check the accepted certificates in the user guide of the pre-enrolment application:

User guide

Once you have uploaded the documents required, Gestió Acadèmica will validate them and will give you access to select the subjects. Without the approval of the documents, you will not be able to select any subject.

The subject selection has two steps:

- First, you will need to make an appointment to formalize your enrolment at Gestió Acadèmica of the Faculty of Translation and Interpreting (the enrolment dates are the 6th, 9th, 10th and 12th September 2019).
- Second, you will be able to select the subjects that you wish to enrol in our faculty (in the application you will be able to check the timetables and the syllabus of the subjects offered by the Faculty of Translation and Interpreting by clicking on the code of each subject). PLEASE BEAR IN MIND THAT THE TIMETABLES MAY CHANGE. PLEASE CHECK THEM TO FIND THE UPDATED INFORMATION ON:

Timetables

If you need help in selecting the subjects that you wish to take, you can ask for advice by e-mailing your academic coordinator. The coordinators’ contact information is available at the end of this document.
Once you have completed your selection, Gestió Acadèmica will validate it. If we detect that you have pre-enrolled in a subject that does not fit your academic profile, we will inform you by e-mail.

Important information about the subjects:

- There are three groups of the subject “101283 Idioma catalán para traductores e intèrpretes”:
  - Group 2 - ANNUAL (whole academic year)
  - Group 3 - FIRST SEMESTER
  - Group 4 - SECOND SEMESTER

  You must pre-enrol in the group corresponding to your exchange period.

- There are four groups of the subject “101284 Idioma castellano para traductores e intérpretes” according to the following indications:
  - Group 1 - ANNUAL (whole academic year)
  - Group 4 - FIRST SEMESTER
  - Group 7 - SECOND SEMESTER

  You must pre-enrol in the group corresponding to your exchange period.

  During the first weeks of the semester, you will have to take a placement test in which you will have to prove that your Spanish level is, at least, B1 of MCER. If you do not prove this level, Gestió Acadèmica will delete this subject from your enrolment.

- You may not pre-enrol in first-year C Language subjects (“Idioma C para traductores e intèrpretes 1” and/or “Idioma C para traductores e intérpretes 2”) except for Romanian, Modern Greek and Korean subjects.

- You may not pre-enrol in modules from the Master in Translation and Intercultural Studies unless you have obtained authorization from the Master’s coordinator. In case you are interested in attending one or various modules from this master, you have to send an e-mail to intercanvis.fti@uab.cat in which you explain which is/are the module/s you are interested in. Once the coordinator has decided whether you can attend it/them or not, Gestió Acadèmica will inform you.

- A level of B2 Spanish according to the European Framework is required to follow subjects taught at this faculty.

  For the following subjects, a level of C1 in both Spanish and the B language (English, French and German) is necessary:

  o Theory of translation and interpreting
  o Direct translation subjects
  o Inverse translation subjects
  o Consecutive Interpretation subjects
  o Preparatory Techniques for Bilateral Interpretation subjects
  o Bilateral interpreting practice subjects
In order to select the subjects that you are going to attend in the Faculty of Translation and Interpreting, it is highly important to read the contents of each subject (not only to know the issues that will be dealt in class but also to know which is the level of language required to follow each of them):

**Contents of the subjects**

[www.uab.cat/traducciointerpretacio](http://www.uab.cat/traducciointerpretacio) > Estudiar Otras informaciones > Guías del curso actual

### ENROLMENT

Once you arrive at the UAB, you must go to the International Support Service in order to register your arrival at the UAB.

Please bear in mind that before your enrolment in our faculty it is necessary to be registered as international students in our [International Support Service (ISS)](http://www.uab.cat). You can do it from August the 27th, at the very least 90 minutes before your appointment in our faculty. The ISS service hours are:

- From August the 26th to August the 30th, from 9.30 am to 3 pm.
- From September the 2nd to September the 13th, Monday to Thursday from 9.00 am to 4.30 pm, Friday from 9.00 to 3 pm.
- From September the 16th to September the 27th, Monday to Thursday from 9.30 am to 4.30 pm, Friday from 9.00 to 3 pm.

Please note that you are required to attend the meeting on **5th September 2019 at 16:30h in Room 004 of the Faculty**.

Enrolment will be at Gestió Acadèmica on **6th, 9th, 10th and 12th September 2019**, according to the appointment you made when pre-registering for the subjects.

**Documents you will need to bring for enrolment:**

- Form generated by the pre-enrolment application.
- Original and copy of your Passport or ID card.
- Passport-sized photo.
- Copy of your health insurance (it must cover the whole period in which you will be in the UAB as an Exchange student).
- If you wish to attend the subjects “Idioma C per a traductors intèrprets 1 and/or 2” (first-year courses) except for Romanian, Modern Greek and Korean, you will be required to provide a document issued by your home university stating that you need to attend these subjects because they are included in your home university’s study plan.

If you have been authorized to enrol in any module of the Master’s programme and you do not want to enrol any subject belonging to the undergraduate programme, you must make an appointment to enrol at Gestió Acadèmica. Please use the following link to make the appointment:

Make an appointment

www.uab.cat/traducciointerpretacio > Cita previa

PRE-ENROLMENT FOR SUBJECTS OFFERED BY OTHER FACULTIES ON THE CAMPUS AND CHANGES TO YOUR ENROLMENT

If you are interested in attending a subject taught at another faculty, please note that:

- You are required to pre-enrol in subjects offered by the following faculties: Faculty of Political Sciences and Sociology, Faculty of Economics and Business, Faculty of Arts and Humanities and Faculty of Psychology from 18th to 25th September 2019 using the pre-enrolment application:

Access to the pre-enrolment application

If you wish to attend subjects offered by the Faculty of Economics and Business, you will have to upload a certificate stating your level of Spanish and English.

*** In order to check the level required, please see the pre-enrolment application instructions:

User guide

Once you have made your selection, print the document generated by the application in order to show that you have been accepted in the subject.

If you are interested in attending subjects offered by any other faculty on the campus, you should ask them about the process you need to follow in order to enrol in any of their subjects. Please contact the faculty directly.

PERIOD TO CHANGE YOUR ENROLMENT: you can change your enrolment from 18th to 27th September 2019 (in order to add or delete subjects). You must make an appointment with Gestió Acadèmica in order to hand in the form:

Make an appointment

www.uab.cat/traducciointerpretacio > Cita previa

- If you have been accepted to enrol in a subject offered by another of the faculties that work with the pre-enrolment application, you should hand the document generated at
Gestió Acadèmica, and also you should fill the form that you will find in the hall of the Gestió Acadèmica.

- Other students must fill in a change of enrolment form stating the changes that you wish to make to your original enrolment. You will find these forms in the hall of the Gestió Acadèmica (take one and fill it in).

You can hand in a maximum of THREE change of enrolment forms.

| CALENDAR |
|-----------------|------------------|
| **Pre-enrolment** | From 3rd to 21st July 2019 |
| **Registration at the International Support Service** | • From August the 26th to August the 30th, from 9.30 am to 3 pm.  
• From September the 2nd to September the 13th, Monday to Thursday from 9.00 am to 4.30 pm, Friday from 9.00 to 3 pm.  
• From September the 16th to September the 27th, Monday to Thursday from 9.30 am to 4.30 pm, Friday from 9.00 to 3 pm. |
| **Meeting** | 5th September 2019 at 16:30h in Room 004 of the Faculty |
| **Enrolment** | From 6th, 9th, 10th and 12th September 2019 |
| **Pre-enrolment for subjects offered by other faculties** | From 18th to 25th September 2019 |
| **Period during which you can modify your enrolment** | From 18th to 27th September 2019 |

**LIST OF THE COORDINATORS OF THE FACULTY OF TRANSLATION AND INTERPRETING OF UAB**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Exchange Programme</th>
<th>Name</th>
<th>Student’s home country</th>
<th>Contact information</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Roland Pearson</td>
<td>General Coordinator (Erasmus and UAB Exchange Programme)</td>
<td><a href="mailto:Roland.Pearson@uab.cat">Roland.Pearson@uab.cat</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Erasmus +</td>
<td>Jonathan Walker</td>
<td>Ireland and UK</td>
<td><a href="mailto:Jon.Walker@uab.cat">Jon.Walker@uab.cat</a></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ramon Farres</td>
<td>Austria, Germany, Switzerland</td>
<td><a href="mailto:Ramon.Farres@uab.cat">Ramon.Farres@uab.cat</a></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Geoffrey Belligoi</td>
<td>Iceland, Finland, Holland, Poland, Lithuania, Czech Republic, Romania and Turkey</td>
<td><a href="mailto:Geoff.Belligoi@uab.cat">Geoff.Belligoi@uab.cat</a></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Miquel Edo</td>
<td>Italy</td>
<td><a href="mailto:Miquel.Edo@uab.cat">Miquel.Edo@uab.cat</a></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Joaquim Sala</td>
<td>France and Belgium</td>
<td><a href="mailto:Joaquim.Sala@uab.cat">Joaquim.Sala@uab.cat</a></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Jofre Pons</td>
<td>Portugal</td>
<td><a href="mailto:Jofre.Pons@uab.cat">Jofre.Pons@uab.cat</a></td>
</tr>
<tr>
<td>UAB Exchange Programme</td>
<td>Jonathan Walker</td>
<td>Canada and United States of America</td>
<td><a href="mailto:Jon.Walker@uab.cat">Jon.Walker@uab.cat</a></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lourdes Aguilar</td>
<td>Mexico, Colombia and Chile</td>
<td><a href="mailto:Lourdes.Aguilar@uab.cat">Lourdes.Aguilar@uab.cat</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Name</td>
<td>Location</td>
<td>Email</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------</td>
<td>---------------------------------</td>
<td>------------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Geoff Belligoi</td>
<td>Australia and Singapore</td>
<td><a href="mailto:Geoff.Belligoi@uab.cat">Geoff.Belligoi@uab.cat</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mihwa Jo</td>
<td>Korea</td>
<td><a href="mailto:Mihwa.Jo@uab.cat">Mihwa.Jo@uab.cat</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Makiko Fukuda</td>
<td>Japan</td>
<td><a href="mailto:Makiko.Fukuda@uab.cat">Makiko.Fukuda@uab.cat</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mari Carmen Espin</td>
<td>China and Taiwan</td>
<td><a href="mailto:Carmen.Espin@uab.cat">Carmen.Espin@uab.cat</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jofre Pons</td>
<td>Brazil</td>
<td><a href="mailto:Jofre.Pons@uab.cat">Jofre.Pons@uab.cat</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Inna Kozlova</td>
<td>Russia</td>
<td><a href="mailto:Inna.Kozlova@uab.cat">Inna.Kozlova@uab.cat</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Anna Gil Bardaji</td>
<td>Lebanon and Tunisia</td>
<td><a href="mailto:Anna.Gil.Bardaji@uab.cat">Anna.Gil.Bardaji@uab.cat</a></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>